

IZVODNI ODBOR GRADA ZAGREBA
POVJERENISTVO ZA FINACIJE
BROJ 1647-VI-10-1952.

PREDMET: ŠTAMPARIJA "PROSVJETA"-
upis u registar rješenje.

Na podnesenu prijavu direktora predmetnog poduzeća MKK od 19.II.1952., izdaje se u smislu člana 11. Uredbe o registraciji privrednih poduzeća društvenih organizacija slijedeće:

R j e š e n j e

o upisu poduzeća u registar privrednih poduzeća društvenih organizacija, koji se vodi kod povjereništva za financije NOGZ-a.

Na registarskoj strani 13. pod rednim brojem 1. upisan je dne 20.II.1952. privredno poduzeće društvene organizacije, čija tvrtka glasi:

1. ŠTAMPARIJA "PROSVJETA" U ZAGREBU
2. Poduzeće je osnovalo Srpsko kulturno-prosvjetno društvo "Prosvjeta" - Glavni odbor, Zagreb odlukom Glavne god. skupštine od 2.III.1949. preuzimanjem Zajedničke štamparije.
3. Dozvolu za rad poduzeća je izdalo Povjereništvo za industriju i obrt GNO-a broj 7708-VIII-od 21.V.1949.
4. Poduzeće se nalazi pod rukovodstvom Srpskog kulturno-prosvjetnog društva "Prosvjeta" - ~~XXXXXXXXXX~~ Glavni odbor Zagreb.
5. Predmet poslovanja poduzeća je: štampanje knjiga, novina časopisa i tiskanica.

6. Sjedište poduzeća je Zagreb, Preradovićeva ul. 21.

7. Osnovna i obrtna sredstva poduzeća iznose:

a/Osnovna sredstva Din 1,087.333.-
b/Obrtna sredstva " 3,712.282.-

8. Na potpisivanje poduzeća su ovlašteni:

Miletić Branko, direktor poduzeća i
Bjelac Radivoj, šef računovodstva.

Državna biljegovina od Din 255.- nalijepljena je i poništena na prijavi.

Podjedno se skreće pažnja poduzeću, da sve eventualno nastale promjene prijavljuje na vrijeme, a koje se odnose na registraciju.

S.F.-S.N!

Povjerenik *M. T.*

Štamparija "Prosvjeta"

Zagreb

Preradovićeva ul. 21.

Znanja radi pozivom na član 11. Uredbe o registraciji privrednih poduzeća društvenih organizacija.

S.F.-S.N!

Zagreb, 22.II.1952.

Povjerenik *G.*

ŠTAMPARIJA "PROSVJATA"

Završni račun za 1950.g.

1. Knjigovodstveni rad u poduzeću je veoma uredan i točan a zadužena lica za knjigovodstvo ispravno provode dnevne događaje po jednoobraznom knjigovodstvu. Pošto poduzeću nisu bile date naredbe direktive sa strane glavnog odbora, kao ni drugih organa /jer za sastav završnog računa društvenih organizacija nisu donesene upute/ to je poduzeće završni račun sastavilo po do tada uobičajenoj praksi, t.j. sastavilo je bilancu /aktivu i pasivu/, ostvarenje finansijskog rezultata, te obračun proizvodnje po vrstama rada. Da bi se donesle usklade odnosa prema zahtjevima koji se postavljaju državnim privrednim poduzećima, kao i sudrugama, prilikom pregleda date su upute šefu računovodstva, da svoju bilancu nadopuni još slijedećim:

- a/ izvještajem o radu poduzeća
- b/ specifikacijom obaveza i potraživanja,
- c/ specifikacijom vanrednih prihoda i rashoda,
- d/ obračunom proizvodnje ukupne djelatnosti /Zr 7/
- e/ obračunom fonda plaća /Zr - 13./
- f/ raspodjelom dobiti /Zr-5 /
- g/ obračunom izvršenja finansijskog plana /Zr-20 /

koje će naknadno dostaviti na pregled a sastav istih izvršiti na temelju koncepta izrađenih u poduzeću.

Poduzeće je za 1950. godinu sastavilo finansijski plan na način saveznih poduzeća i dostavilo ga direktno Ministarstvu financija, a taj se dosta razlikuje od postavljanih principa za lokalna poduzeća. Po istom nije vršeno praćenje procesa proizvodnje, već samo u toliko u koliko se to odnosi na normative pojedinih vrsta usluga, i to samo kroz planski sektor, a ne kroz knjigovodstvo. Današnji šef računovodstva došao je u 1950... ali nije sastavljao taj plan, te mu i nije bilo omogućeno uskladiti to planiranje sa procesom rada u knjigovodstvu. Za rad u 1951.g. date su upute šefu računovodstva, a naknadno će mu se dati obrasci i upute za sastav istoga.

Da bi se dobio uvid o pravilnosti ostvarenja plana uzeti su podaci iz ranije navedenog godišnjeg plana, posmatrao se obračun stvarnih troškova i usporedba sa planskim sektorom, i tako se dobio odnos ostvarenja planiranog prema ostvarenom ali ne i po planskim troškovima. Definitivnu usporedbu odnosom planskih troškova sa stvarnim nije se moglo postaviti po pojedinim elementima nego u globalu za cijelu POK. Kada se posmatra ukupno odobrena individualna cijena i ostvarena i to samo na temelju izišlih faktura, onda se pokazuje sniženje planskih normativa a vidu nadplanske dobiti. Kako ovi normativi nisu praćeni kroz fin. plan to nije obračunom moguće ustanoviti na kojim je elementima sniženje izvršeno, ali obzirom na obračun sniženih normativa prikazana nadplanska dobit bila bi realna. U obračunu je evidentirana kao nadplanska dobit, ali u finansijskom rezultatu iskazana je zajedno sa redovnom dobiti.

2. Prema planskim pokazateljima koji su koordinirani sa planskim sektorom, ostvarenje je izvršeno:

- a/ po ostvarenoj količini normativa sa 134,83 %
- b/ po ostvarenoj količini finalnih artikala sa 78,06 %
- c/ po vrijednosti normativa sa 127,93 %
- d/ a po vrijednosti planskog prometa sa 104,71 %

Ovdje je vidljivo da je plan izvršen finansijski, dok je količinski podosta o i to kod finalnih proizvoda. Novine, revije, časopisi, knjige i obrasci su podbačeni, a prebačaj je jedino kod štampanja olova.

3. Plan realizacije istovjetan pod toč.2.

4. Investicije su planirane sa 223.000.- a izvršene su sa 307.706.- din. i to iz ostvarene amortizacije poduzeća. Stopu amortizacije fonda određuje Glavni odbor, a u 1950. bio je prosjek po pojedinačnim dijelovima 3,64 %. Ostvarena amortizacija iznosila je 269.682.- koja nije mogla u cijelosti pokriti utroška, te je za razliku izvršeno odvajanje iz dobitka kako je vidljivo pod toč. 9.

5. Društvene organizacije ne ostvaruju sniženje Ch, ali je po-
uzeto anizilo svoje troškove za 757.169.- u vidu naplunske dobiti, ko-
ja je priufojena redovnoj dobiti.

6. Jednava sredstva su 100 % iskoristena, a općenito uzeto u
dobrom su stanju i vodi se brige, da se pravovremeno popravlja. Na pro-
pisani način jednodruštvenog anjiovoštva pokrivena su 100 % sa vlastitim
fondom.

7. Kretanje radne snage.
Ukupnog osoblja ima 53, a od toga otpada na produktivno 43,
a neproduktivno 10. Neproduktivno se sastoji od administracije, čistalice
i noćnog čuvara. Izostanaka je bilo:

opravdanih	211 sati t.j. 0.205 *
neopravdanih	80 sati t.j. 0.078 *
zakašnjenja	12 sati t.j. 0.012 *

Kadna disciplina je po izvavi drugog direktora bila na visini.

8. Dobava materijala tešla je u glavnom normalno u okviru iz-
niženje planake raspojele, te je samo to sniženje stvaralo povremene po-
teskade.

9. Financijsko stanje:

Zalihe materijala iznose 2.192.000.-
Zalihe nedovršene proizvodnje 693.000.-

2.885.000.-

Vlastita obrtna sredstva iznose 3.000.000.-, dok bi prema
koeficijentu obrta sa 100 % bila pokrivena sa 1.500.000.-, što im
omogućava da se ovaj višak arže veće zalihe. Materijal je pravilno isko-
fistien što se i održuje u ovrudnu sniženje normalna materijala.

Ukupni iznos Din 2.098.442.- od kojih je najveća stavka
"Kupljare" sa 1.893.894.- din. dok su ostali sniži iznosi a potječu svi
iz decembra 1950. račun se uredno naplađuju po breabi o međusobnom
placanju, a nerušitišćenih pozicija nema.

Uobavljaci iznose Din 215.054.- a potječu od decembra 1950.
te su svi namireni početkom 1951.

U izvršene adeptacije prostorija u 1948. g. odobren je bio
investicioni kredit kod DIB-a sa 500.000.- koji se otplađuje redovno
u godišnjim ratama po 108.843.-, a današnji saldo iznosi 228.270.-

10. Financijski rezultat:

Redovna dobit ostvarena je sa
Medplunška dobit sa
Višak vanrednih prihoda iznosi

1.686.416,15
757.169.-
2.443.585,15
17.022,07
2.460.607,22

Ukupno

Vanredni prihodi potječu od:

31.184,97

Viškovi kod inventure

210,60

Diferencije na računima

3.668,50

Vanredni rashodi potječu od:

Konjakt kod inventure

Otpis potraživanja

Subvencije Grad. listu "Rad"

Prijenos

7.168 50

31.395,57

Donos	7.168,50	31.395,57
Vijennac za "R. Končar"	1.500.-	
redjenje parka	5.360.-	
Penali elektr. centrali	342.-	14.373,50
Višak vanrednih prihoda		17.922,07

Od ovih vanrednih rashoda subvencija "Rad"-u i vijennac "Radi Končaru" mogao se izvršiti na teret fonda rukovodstva.

Raspored dobiti izvršen je prema ranije ustanovljenim stopama postavljenim od Glavnog odbora i to kako slijedi:

5 % za fond rukovodstva	123.030.-	
2 % za kulturno prosvjetni rad	49.212.-	
10 % za samostalno raspolaganje	246.061.-	
Dotacija amort.fondu za pokriće manjka kod utroška za investicije	29.141.-	
Ostatak glavnog odbora	2.013.163,22	2.460.607,22

Stanje vlastitih fondova:

Fond rukovodstva: donos salda iz 1949.	247.167,92	
dotacija iz 1950.	123.030.-	370.197,92
Utrošeno za:		
Dan dječje radosti	18.613.-	
Za jaslce	4.806.-	
Izlet na Bled	6.617.-	
Sastanak radnič.savjeta	11.600.-	
Nagrade rad.kolektivu	79.600.-	121.236.-
		248.961,92

Ostaje neutrošeno

Fond za kulturno prosvjetni rad:		
Donos salda iz 1949.g.	106.382,31	
Dotacija iz 1950.g.	49.212.-	155.594,31
Utrošeno za:		
radio aparat	11.000.-	
dan AFZ	3.000.-	14.000.-
		141.594,31

Ostaje neutrošeno

Fond za samostalno raspolaganje:		
Neutrošena dotacija iz 1950.		246.061.-

Poduzeću nije određena raspodjela sredstava iz fonda rukovodstva na nagrade i ostale svrhe, već se troši prema odobrenju i potrebi.

Doprinos iz samostalnog raspolaganja može se odrediti da služi za otplatu duga DIB-i do konačnog namirenja, a onda se privede svojoj svrsi. Iako poduzeće vodi jednoobrazno knjigovodstvo ono po danas važećim propisima ne dobiva za ažurnost posebnu premiju na način državnih privrednih poduzeća. Glavni odbor može u svojoj kompetenciji dozvoliti ovu premiju, te postaviti rokove ažurnosti i odrediti im sam visinu premije, odnosno može im odobriti posebni mjesečni dodatak za ono vrijeme, dok su ažurni po propisima o ažurnosti. Ovo bi se isto moglo primjeniti i na drugo poduzeće "Knjižeru".

S.L.- S.M.!

U Zagrebu, dne 20. travnja 1951.

IZVJEŠTAJ O POSLOVANJU U 1950 god.

Naša Štamparija je poduzeće društvene organizacije, vlasništvo Glavnog odbora srpskog kulturno-prosvjetnog društva "Prosvjeta" Zagreb.

Broj uposlenih osoba je 53 od čega u proizvodnji učestvuje 42 radnika.

Plan za 1950 god. po obimu izvršen je sa 134,83 %.

Plan po vrijednosti izvršen je 6.X. sa 100% t.j.

71 dan prije roka. Do konca godine plan po vrijednosti izvršen je sa 127,93 %.

Ispunjenje obaveza prema ugovorima bilo je potpuno a kvalitet proizvodnje dobar.

Snabdjevanje materijalom bilo je na temelju "Plana potreba za industrijske proizvode" dodjeljeno kontingentima Plan- s ke komsije N.R.H. Sve dodjeljene količine ugovorene su u pro- pisanom roku, a isporuka ugovorenih količina odvijala se uglav- nom bez smetnja osim za dobavu iz uvoza.

Radna disciplina bila je: Neopravdani izostanci 0,07%, zakašnjenje 0,01%. Fluktuacije nije bilo.

Efektivno iskorišćenje strojeva na bazi 24 sata je 40,11% a na bazi 8 sati 89,35%. Sva odjeljenja rade u jednoj smjeni osim strojoslagarne koja radi u dvije smjene.

Od produktivnih radnika u normi radi 90,47% t.j. 38 radnika a izvršenje norme je prosječno 119%. 17 lica je pro- glašeno za udarnike od kojih neki sedmi i osmi puta. Novatora i racionalizatora nije bilo.

Kulturno prosvjetnim radom obuhvaćeno je 86,84%. Članstvo sindikata je 100 %.

Sve higijensko tehničke kao i zaštitne mjere prove- dene su potpuno a u saglasnosti sa Povjereništvom rada i Povje- reništvom narodnog zdravlja.

Knjigovodstvo se vodi prema kontnom planu jednoobra- znog knjigovodstva, kome je potpuno saobraženo.

Sve uplate u državni budžet vršene su redovito. Pre- gled radnog poslovanja izvršen je po Povjereništvu za financije I. Rajona i poslovanje pronađeno u potpunom redu.

S.F. - S.N.!

ŠTAMPARIJA "PROSVJETA"
ZAGREB

STAMPARIJA "PROSVJETA"
Zagreb
Preradovićeva 21

B I L A N C A

na dan 31. decembra 1950. godine.

AKTIVA:

Broj pozic.	Naziv pozicije	Prethodna	Glavna kolona
1	A. OSNOVNA SRETSTVA	1,530.374.81 ✓	
2	Osnovna sretstva	416.874.31	1,113.500,50
	Ispravak vrednosti osnovnih sretst.		
3	B. INVESTICIJE I VELIKI POPRAVKI	---	---
	Nedovršene investicije i veliki poprav.		
4	C. IZDVOJENA SRETSTVA I GUBICI	---	
5	Izdvojena sretstva kod banke	---	
6	Gubitak ranijih godina	---	
	Gubitak tekuće godine	---	
	D. NORMIRANA SRETSTVA		
	I. Sirovine i materijal:		
7	Sirovine, osnovni materijal i nabavljeno	1,321.242.66 ✓	
8	ni poluproizvodi	122.397.95 ✓	
9	Pomoćni materijal	30.614.92 ✓	
10	Materijal za opr. održ. i čišć.	56.416.52 ✓	
	Ogrjev	---	
	Ambalaža	---	
11	Sitan inventar na zalihi	4.161.60 ✓	
12	Sitan inventar u eksploataciji	69.610.50 ✓	
13	Materijal u prerađi i doradi	---	
14	Otpaci	7.429.30 ✓	
	Svega	2,191.873.45	
15	Odstupanje od planiranih cijena sirovina i materijala	---	
	Ukupno	2,191.873.45	
	II. Nezavršena proizvodnja		
16	Nezavršena proizvodnja	693.463.- ✓	
	III. Gotovi proizvodi		
17	Gotovi proizvodi	---	
	Svega	2,885.336.45	
18	Neostvareni financ. rezultat	---	
	Ukupno	2,885.336.45	
	IV. Transitorna aktiva		
19	Aktivna vremenska razgraničenja	---	
	Svega: D-Normirana sretstva	2,885.336.45	2,885.336.45
	Prenos:		3,998.836,95

Načelnik policije

Prethodna Glavna kolona

Donos:

3,998.836.95

B. SREŠTIVA U OBRAČUNU I OSTALO U AKTIVI

I. Novčana sredstva

2.429.- ✓

Blagajna

789.547.- ✓

Banka- redovan konto

Čekovi

Ostale banke

Svega I. 791.976.-

II. Sredstva u obračunu

2,098.442.- ✓

Kapci

Dobavljači

Sporna potraživanja

Odnoš sa AOR-om

Odnoš sa budžetom

Akontacije po službenom poslu

Ostala potraživanja:

Soc. osigur.- dječji doplatak

" " - bolovanja

5.650.- ✓

13.272.- ✓

Svega II. 2,117.364.-

III. Ostala sredstva

Kjenice - rimese

Vrednosni papiri

Porodna potraživanja

Penzijska potraživanja

Svega III.

2,909.340.-

Svega B / I. II. III. /

UKUPNO A, B, C, D i E

6,908.176.95

Vanbilančna evidencija

2,616.603.-

STAMPARIJA "PROSVJETA"
ZAGREB

Zagreb 31. decembra 1950.

Rukovodilac računovodstva:

Direktor poduzeća:

PASIVA

Broj pozic.	Naziv pozicije	Pretkolona	Glavna kolona
A IZVORI OSNOVNIH SRETSTAVA			
1	Fond osnovnih sretstava	1,113.500.50	1,113.500.50
B FINANCIRANJE INVESTICIJA I VELIKIH POPRAVAKA			
2	Dobavljači i poduzetnici za izvršene a još neplaćene isporuke odn. radove	---	---
3	Financiranje nedovršenih investicija i velikih popravaka	---	---
C IZVORI OBRĆNIH I IZDVOJENIH SRETSTAVA			
I. Fondovi			
4	Fond obrćnih sretstava	3,000.000.00	✓
5	Fond rukovodstva	248.961.94	✓
6	Fond sretstava za samostalno raspol.	246.061.00	✓
7	Fond za kadrove	161.629.00	✓
8	Kulturno-prosvjetni fond	141.594.31	✓
	Svega I.	3,798.246.25	
II. Pasivna vremenska razgraničenja			
9	Pasivna vremenska razgraničenja	---	---
	Svega II.	---	
III. Dobici			
10	Dobitak iz ranijih godina	---	---
11	Dobitak iz tekuće godine	---	---
	Svega III.	---	
IV. Neplaćene plaće i ranijih godina			
12	Obaveze iz plaća	---	---
	Svega IV.	---	
	Svega C /I.II.III.IV./		3,798.246,25
D SEZONSKI I VANREDNI KRATKOROČNI KREDITI KOD BANKE			
14	Sezonski krediti kod banke	---	---
15	Vanredni kredit	---	---
E IZVORI OBRAČUNSKIH SRETSTAVA			
I. Redoviti krediti			
16	Banka redoviti konto	---	---
	Svega I.	---	
II. Obaveze za ukalkuliranu amortizaciju			
17	Obaveze za ukalkuliranu amortizaciju	---	---
	Svega II.	---	
	Prenos		4,911.745.73

Naziv pozicije

Prethodna Glavna kolona

Donos

4,911.746.73

III. Izvor obračunskih sretstava
iz budžeta

8	Obaveze za porez na promet proizvoda	55.976.-✓
19	Obaveze za obustavljene poreze	177.-✓
20	Obaveze po I. razlici u plaćama	10.057.-✓
	Obaveze po drugoj razlici u plaćama	47.654.-✓

Svega III. 113.864.-

IV. Izvor obračunskih sretstava od
A.O.R-a

21	Obaveze za doprinosa zajedničkoj upravi	---
22	Obaveze za doprinosa za kadrove	---
23	Obaveze za doprinosa za centralni fond	---
24	Obaveze prema A.O.R-u	1,439.242.22

Svega IV. 1,439.242.22 ✓

V. Ostali izvori obračunskih sretst.

25	Obaveze prema kupcima	---
26	Obaveze prema dobavljačima	215.054.-✓
27	Obaveze za nefakturirane sirovine i materij.	---
28	Ostale obaveze: Drž. invest. banka, Zgb	228.270.-✓

Svega V. 443.324.-

Svega E /I, II, III, IV, V / 1,996.430.22

Ukupno A, B, C, D, i E 6,908.176.95

Vanbilančna evidencija

2,616,603.-

Zagreb, 31. decembra 1950.

STAMPARIJA "PROSVJETA"

ZAGREB

Ruководilac računovodstva:

Direktor poduzeća:

STAMPARIJA "PROSVJETA"
Zagreb
Prohlovićeva 21

GUBICI I DOBITI U 1950 god.

GUBICI

Red. br	Naziv	Pojedinačno	Ukupno
1	Nepredviđen gubitak	--	
2	Pokriće gubitka	--	
	II. Vanredni rashodi		
3	Predviđeni vanredni rashodi	6.580.--	
4	Nepredviđeni vanredni rashodi	7.593.50	
	Svega vanredni rashodi	14.173.50	
5	Pokriće vanrednih rashoda	14.173.50	
6	Prenijet gubitak iz pr.g.	--	
7	Saldo gubitka	--	
	<u>Ukupno</u>	--	--

DOBITAK

1	Redovni dobitak	1,703.438.07	
2	Statplanski dobitak	757.169.15	
	Svega	2,460.607.22	
3	Raspored dobitka	2,460.607.22	--
	II. Vanredni prihodi		
4	Predviđeni vanredni prihodi	--	
5	Nepredviđeni vanredni prihodi	31.395.57	
	Svega vanredni prihodi	31.395.57	
6	Raspored vanrednih prihoda	31.395.57	--
7	Prenijeti dobitak iz prošle god.	--	
8	Saldo gubitka	--	--
	<u>Ukupno</u>	--	--

Zagreb, 31. decembra 1950.

Rukovodilac računovodstva:

STAMPARIJA "PROSVJETA"
ZAGREB

Direktor poduzeća:

[Signature]

[Signature]

B I L A N C A
na dan 31. decembra 1951.

AKTIVA:

Naziv pozicije	Prethodna	Glavna ko- lona
A - OSNOVNA SRETSTVA		
0001-Strojevi i postrojenja	796.704.08	
0002-Sredstva za prevoz	910.-	
0004oSlova i linije	175.308.75	
00041Matrice i kalje	328.451.-	
00042Ostali inventar	318.326.98	
0011 Osnovna sredstva iz up.	26.144.-	
880 -Ispravak vrednosti osnovnih sred.	1,545.644.81	1,087.333.-
	558.511.81	
C - IZDOJENA SRETSTVA		
1020-Izdvojena sredstva kod banke		111.962.-
D - NORMIRANA SRETSTVA		
I. Sirovine i materijal:		
310 - Osnovni materijal	3,445.782.43	
311 - Pomoćni materijal	224.251.68	
312 - Ogrjev	21.489.93	
315 - Sitan inventar na salih	1.979.10	
316 - Sitan inventar u eksploataciji	18.779.-	
Svega	3,712.282.14	
II. nezavršena proizvodnja:		
500 - Pogonska režija	61.269.-	
510 - Upr. prod. režija	58.878.-	
520 - Proizvod. osn. djelatn.	754.053.-	
	874.900.-	
Svega D - Normirana sredstva	4,587.182.14	4,587.182.14
E - SRETSTVA U OBRACUNU I OSTALO U AKTIVI		
I. Novčana sredstva:		
100 - Blagajna	1.545.-	
II. Sredstva u obračunu:		
110 - Kupci	851.235.-	
144 - Ostala potraživanja:		
1440-Potraž. za benove	224.299.-	
1480-Soc. osig. - dječji doplati	84.000.-	
1481- " " - oslovanja	3.019.-	
Svega II.	1,162.553.-	
Svega E /I. i II./		1,164.098.-
UKUPNO: A, C, D i E		6,950.575.14
Vanbilančna evidencija		2,616.603.-
Zagreb, 31. XII. 1951.		
Rukovodilac računovodstva:		
		Direktor poduzeća:

PASIVA:

Naziv pozicije	Prethodna	Glavna ko- lona
A - IZVORI OSNOVNIH SRETSTAVA		
890 - Fond osnovnih sredstava		1,087.333.-
C - IZVORI OBRTNIH I IZVOJNINIH SRETSTAVA		
790 - Fond obrtnih sredstava I. Fondovi	3,771.951.-	
791 - Fond rukovodstva	294.554.92	
792 - Fond sredstava za sam. raspolag.	246.061.-	
793 - Fond za kadrove	162.478.-	
7990 - Kulturno prosvjetni fond	144.839.31	
Svega I.	4,619.884.23	
IV. Neplaćene plaće		
146 - Obaveze iz plaća	7.728.-	
Svega IV.	7.728.-	
Svega C / I. i IV. /		4,627.612.23
E - IZVORI OBRACUNSKIH SRETSTAVA		
I. Redoviti krediti		
101 - Banka - tekući konto	279.889.-	
Svega I.	279.889.-	
III. Izvori obrač. sredst. iz budžeta:		
1300 - Obaveze za porez na prod. proizv.	27.488.-	
1301 - Obaveze po I. rasplati u plaćama	13.651.-	
1302 - Obaveze po II. " "	69.165.-	
1321 - Obaveze za obustavljen. poreze	202.-	
Svega III.	110.506.-	
IV. Izvor obrač. sredst. od VPU		
120 - Obaveze prema VPU	406.782.91	
Svega IV.	406.782.91	
V. Ostali izvori obrač. sredstava		
112 - Obaveze prema dobavljačima	318.662.-	
109 - Ostale obaveze: Drž. inv. bka	119.790.-	
Svega V.	438.452.-	
Svega E / I. III. IV. i V. /		1,235.629.91
UKUPNO A, C, E		6,950.575.14

Vanbilančna evidencija
Zagreb, 31. XII. 1951.

ŠTAMPARIJA "PROSVJETA"
ZAGREB

2,616.603.-

Rukovodilac računovodstva:

Upravni odbor:

Direktor poduzeća:

Radnički savjet:

VPU:

GUBICI I DOBICI U 1951 god.

GUBICI

Neplanirani gubitak	---
Pokriće gubitka	---
II. Vanredni rashodi	
Predviđeni vanredni rashodi	19.416.-
Nepredviđeni vanredni rashodi	12.299.10
Svega vanredni rashodi	31.715.10
Pokriće vanrednih rashoda	31.715.10
Prenijet gubitak iz pr.g.	---
Saldo dobitka	---
Ukupno	---

DOBICI

Redovni dobitak	2,041.207.-
Katolanski dobitak	1,378.173.34
Svega	3,419.380.34
Raspored dobitka	3,419.380.34
II. Vanredni prihodi	
Predviđeni vanredni prihodi	---
Nepredviđeni vanredni prihodi	264.186.45
Svega vanredni prihodi	264.186.45
Raspored vanrednih prihoda	264.186.45
Prenijet dobitak iz pr.g.	---
Saldo gubitka	---
Ukupno	---

Rukovodilac računovodstva:

[Signature]

STAMPARIJA "PROSVJETA" Direktor poduzeća:
ZAGREB

Upravni odbor:

[Signatures]

Radnički savjet:

[Signatures]

VPU:

[Signature]



GRADSKI PARODAL ODBOR U ZAGREBU
ODJEL ZA IMOVINSKO-GOSPODARSTVO
Broj: 2362-X-9-1947 E.1418
Zagreb, dne 11.XI.1947.

PREDMET: Srpsko kulturno društvo "Prosvjeta"
u kupanje nekretnina.

Na temelju zaključke Kotarskog suda za I i IV rajon od 22.III.
1947. br. Z-1364/47 a u vezi rješenja Ministarstva unutrašnjih poslo-
va NRH od 20.II.1947. br. 2725-II-47 donosi se sljedeće

R J E S E N J E

Uklada se privremena uprava sa nekretnina na opis. u z.k.uh.
b. 3372, p.o. grad Zagreb, kbr. 3166 i 3165, kuća i dvorište u Pre-
radovićevoj 21 i 23 te u z.k.uh. br. 2949 p.o. grad Zagreb, kbr. 2117/
2 kuća i dvorište ul. Crvene Armije 68 ranije na ime Zagrebačke dobro-
tvorne zadruge Srpkinja, a suda Srpskog kulturnog i prosvjetnog društva
"Prosvjeta", te se istome stavlja na slobodno raspolaganje u cijelosti.

gradska uprava državnih stambenih zgrada poziva se da sa do-
stignućem nekretnina digne upravu i vrati imuprijeđ imenovanom društvu
na slobodno raspolaganje. eventualno upravni prihodi imaju se vratiti
od dana sudske odluke uz odbitak eventualnih troškova i svih stvarno
izvršenih izdataka.

O učinjenom će Uprava obavijestiti ovaj odjel.

O B A V J E S T

Naprijed navedena imovina nalazi se pod privremenom upravom
u smislu zakona o postupanju s imovinom, koju su vlasnici morali
napustiti i. t. d. Međutim naprijed citiranim rješenjem Ministarstva
unutrašnjih poslova ta je imovina sevestrirana i predana srpskom kult.
prosvjet. društvu "Prosvjeta" u smislu čl. 51. Zakona o udruženjima,
i. t. d. Kot. sud za I i IV rajon na temelju tog rješenja donio je za-
ljučak o uknjižbi prava vlasništva na dotičnim nekretninama u korist
navedenog društva, pa je stoga valjalo riješiti kao u dispozitiva.

O tom obavijest:

1. Srpsko kult. prosvjet. društvo "Prosvjeta", Preradovićeva 21,
2. Gradska uprava drž. stamb. zgrada, Čajeva 2a.
3. Kot. sud za I i IV rajon pozivom na br. Z-1364/47
4. Odjel financija I rajona
5. " " III "
6. Javno tužništvo za gr. Zgb,

SMRT PASIZMA - SLOPOM - PRODU!

P.o. Pročelnika odjela:
Načelnik odjela:
/Dular R./

Za točnost otpisaka janci:
Šef imovinsko-gospod. odsjeka
/Dr. Rajčević/

Predmet: Primopredaja nekretnina.

U Zagrebu, dne 5. jula 1947

ZAPISNIK

o primopredaji nekretnina nalazećih se u Zagrebu u Preradovićevoj ul. br. 21 i 23
sastavljen dne 5. jula 1947

Odlukom Gradske uprave drž. stambenih zgrada, odjela za narodnu imovinu
od 4. jula 1947. br. 0-703/1 vraćene su u cijelosti odnosno
nekretnine upisane u gr. ul. br. k. o. Grad Zagreb,
sastojeće od jedne kuće i kućice koje se nalaze u ul. Preradovića br. 21 i

Istom odlukom određeno je, da prihod nekretnina pripada državi zaključno sa mjesecom u kojem se izvršava primopredaja, te je pozvana Zemaljska banka za Hrvatsku, odjel uprava zgrada, da izvrši primopredaju navedenih nekretnina.

U smislu naloga banke od 4. jula 1947. predaju nekretnina u ime banke izvršava
upravitelj istih Bogoljub Rapajić a nekretnine prima Zvezda kulturno-prosvjetno
iz Zagreba "PROSVJETA" Preradovićeva ul. br. 21.

Ustanovljuje se, da se nekretnine, koje se predaju nalaze u stanju, u kakvom je iste preuzela banka pod
svoju upravu. Zgrada se nalazi u prilično očuvanom stanju.

Na popravke zgrada utrošeno je Din 150.000, nije utrošeno ništa, pa ostatak iznosa od Din
primatelj nekretnine ima naknaditi, pošto ga uprava do sada nije ubrala.

Ustanovljuje se, da nekretnine odbacuju sljedeći prihod mjesečno:

Zaostaci na najamnini, koja ima u smislu gornje odluke pripasti državi, su sljedeći:

Obvezuje se primatelj nekretnina, da će gornji iznos ubrati i uplatiti na blagajni odjela uprava zgrada,
Gajeva ul. 2/a.

Ustanovljuje se, da je porez za nekretnine plaćen zaključno sa

Najmoprimci su obavješteni o povratku imovine

Primatelj nekretnina polpisom ovog zapisnika preuzima nekretnine, nakon što je predhodno izvršen pregled
istih na licu mjesta.

Ovaj zapisnik je sastavljen u tri primjerka.

S. F. - S. N.

Polpis predavatelja nekretnina:

Polpis primaoca nekretnina:



[Signature]

B. Rapajić

UGOVOR O NAJMU

sklopljen između Sreškog kulturnog društva "PROSVJETA" u Zagrebu, kao najmodavca, s jedne strane i Ugostiteljskog poduzeća "PLITVICE" u Zagrebu, kao najmoprimca, s druge strane.

Predmet ugovora jeste uzimanje u najam objekta najmodavca u Preradovićevoj ulici br. 23 u trajanju od dvije (2) godine, počev od 1-VIII-1953 g.

A

I. Najmodavac se obavezuje, da dađe u najam najmoprimcu kompletan objekat sa svim pripadajućim prostorijama u Preradovićevoj ulici 23, uz mjesečnu najamninu od Din. 2.700.-- (Dvije hiljade i sedam stotina dinara) i cijelu bašću uz mjesečnu najamninu od Din. 10.000.-- (Deset tisuća dinara).

II. Najmoprimac se obavezuje da uzme u najam ugovoreni objekat pod toč. I. ovog ugovora, uz ugovorenu najamninu.

III. Ovaj ugovor zaključuje se za vrijeme od dvije (2) godine, a stupa na snagu danom potpisivanja, dok najamnina počinje teći danom 1. avgusta 1953, i to mjesečno unaprijed.

IV. Otkazni rok za najmodavca određuje se od 6 /šest/ mjeseci, a za najmoprimca od jedan /1/ mjesec dana.

V. U slučaju spora, koji bi nastao iz gornjeg ugovora, nadležna je Državna arbitraža.

U Zagrebu, 29 jula 1953

Najmoprimac:
UGOSTITELJSKO PODUZEĆE
"PLITVICE"
ZAGREB

[Signature]



Najmodavac:

[Signature]

IZVADAK IZ ZEMLJIŠNE KNJIGE

Katastralna općina: Grad ZagrebBroj zemljišnoknjižnog uložka: 3372

KULTV

A
POPISNI LIST
(POSJEDOVNICA)

Broj		Oznaka zemljišta	Površina prema katastru			Primjedbe
redni	katal.		rali 1000 <input type="checkbox"/> hvati ha	<input type="checkbox"/> hvati a	m ²	
3185		<u>Kuća pop. br. 124, dvorište i vrt u Preradovićevoj ul. br. 23</u>	—	8545	3074	
ostalo kao neposjedbivo izpušteno (Kuća u Preradovićevoj ul. 21)						

B
VLASNIČKI LIST

Redni broj	U p i s i	Primjedbe
	Vlasnik je: Izposlo kulturno - posvojeno društvo "Prosvjeta" u Zagrebu, Preradovićev 21	
	O tereta nema.	
Br. 6170 Kuv 23	28. jula 1903 Marinc	

K
NARODNA REPUBLIKA HRVATSKA
GRAD ZAGREB
NARODNI ODBOR OPĆINE DONJI GRAD
SEKRETARIJAT ZA PRIVREDU

Broj: 20294 -II-1-1957.

Predmet: Pripajanje Štamparije "Prosvjeta"
Zagreb Novinsko-izdavačkom poduzeću
"Borba" Beograd.
Zagreb, 28.IX.1957.

Narodni odbor općine Donji grad Zagreb, na 52. sjednici od 28.IX.1957 godine, na molbu Novinsko-izdavačkog poduzeća "Borba" Beograd, radničkih savjeta o pripajanju, a na temelju čl.82. Uredbe o osnivanju poduzeća i radnja ("Službeni list FNRJ" br.51/53), u vezi sa odredbom u Prilegu I/A pod la odjeljak III. toč.18. Zakona o nadležnosti narednih odbora općina i kotara ("Službeni list FNRJ" br.34/55), te čl.202.1 207.st.1. Zakona o općem upravnom postupku, donio je

RJEŠENJE

1) Odobravaju se sporazumne odluke Radničkog savjeta Novinsko-izdavačkog poduzeća "Borba" Beograd i Radničkog savjeta Štamparije "Prosvjeta" Zagreb od 10.VI.1957 godine odnosno od 18.VI.1957. godine o pripajanju Štamparije "Prosvjeta" u Zagrebu Novinsko-izdavačkom poduzeću "Borba" Beograd;

2) Prava i obaveze Štamparije "Prosvjeta" Zagreb preneće se na Novinsko-izdavačko poduzeće "Borba" Beograd;

3) Štamparija "Prosvjeta" dužna je u roku od mjesec dana, od dostave ovoga rješenja, sastaviti primopredajnu bilancu;

4) Postupak likvidacije neće se provesti;

5) Štamparija "Prosvjeta" pripajanjem Novinsko-izdavačkom poduzeću "Borba" prestaje postojati kao samostalna poduzeće;

6) Na temelju čl.59. Uredbe o osnivanju poduzeća i radnja Novinsko-izdavačko poduzeće "Borba" dužno je podnijeti prijavu Okružnom privrednom sudu u Zagrebu, radi upisa nastale promjene u registar privrednih organizacija; a prestanak postojanja Štamparije "Prosvjeta" obaviti u "Narodnim Novinama".

OBRASLOŽENJE

Novinsko-izdavačko poduzeće "Borba" Beograd i Štamparija "Prosvjeta" Zagreb podnijeli su molbu, da im se na temelju odluke njihovih radničkih savjeta odobri pripajanje.

Predsjedništvo Saveznog odbora socijalističkog saveza radnog naroda Jugoslavije, kao osnivač Novinsko-izdavačkog poduzeća "Borba" Beograd i Srpsko kulturno društvo "Prosvjeta" Zagreb, kao osnivač Štamparije "Prosvjeta" Zagreb, suglasili su se s odlukama radničkih savjeta "Borbe" i Štamparije "Prosvjeta" o pripajanju.

Novinsko-izdavačko poduzeće "Borba" još od 1946 godine izdaje u Zagrebu Matično izdanje dnevnog lista "Borba". Štampanje tog izdanja ima veoma veliki društveno-politički značaj. Međutim, izvršenjem tog zadatka predstavlja i danas za "Borbu" vrlo velike teškoće,

I pored toga je izloženo i znatnim materijalnim izdacima. Glavni uzrok teškoća je u tome, što se list ne štampa u vaštitoj štampariji, već se isto moraju koristiti usluge poduzeća "Vjesnik".
Ne štamparija "Vjesnik" detrajala je da te mjere, da esim toga što daje tehnički veoma lošu štampu, ne garantuje redovne i sigurne isplate lista. Tako se vrlo česte degedi, da zbog raznih kvareva zakasni neko-
like hiljada lista, a ponekad i cijeli tiraž.

Loš tehnički kvalitet štampe, česta zakašnjenja i inače kasna dostizanje do čitača imale je vrlo negativne posljedice, koje su se izražavale u padu tiraže i materijalnim gubicima poduzeća.

Da bi se definitivno riješio ovaj problem, radnički savjet poduzeća "Berba" pošto su iscrpljena sva druga sredstva, odlučio je da osnuje vlastitu štampariju "pogen u Zagrebu. Prišle se i pregeverima sa štamparijom "Prosvjeta" u Zagrebu, te je postignut sporazum da se ta štamparija pripoji filijali "Berbe" u Zagrebu i na taj način osnuje prošireni pogen "Berbe". Da bi se pogen osposobio za štampanje dnevnog lista, poduzeće "Berba" je odlučilo, da iz sastava svoje štamparije prenese u Zagreb i unese u prošireni pogen osnovna sredstva u iznosu od Din 160.000.-

Štamparija "Prosvjeta" odnosno njen osnivač unesi u prošireni pogen osnovna sredstva u iznosu od Din 88.000.000.-

Pripajanje štamparije "Prosvjeta" poduzeću "Berba" odnosno njenoj filijali u Zagrebu i stvaranje novog štamparskog pogona u Zagrebu ekonomski je potpuno opravdano i korisno, kako za oba poduzeća, tako i za grad Zagreb i grafičku industriju uopće.

Grafička industrija uopće, u gradu Zagrebu posebno, dobit će još jedan relativno k jak pogen, koji će znatno ublažiti nestašicu grafičkih kapaciteta na tržištu.

Prema potvrđama Okružnog javnog tužništva u Beogradu KTR 2687-1957. od 17.VII.1957. i Okružnog javnog tužništva u Zagrebu KTS- III-347. 1957. od 28.VI.1957. vidljive je, da protiv "Berbe, niti protiv štamparije "Prosvjeta" nije pokrenut postupak radi privrednog prestupa kod k nadležnih sudova.

Kako je time utvrđeno, da su ispunjeni svi uvjeti za pripajanje propisani odredbom čl. 80. Uredbe o osnivanju poduzeća i radnja a ujedno, da je data suglasnost osnivača, te da se pripajanju nisu s nijedne strane istakle nikakve poteškoće, moralo se donijeti rješenje kao u dispozitivu.

Uputa o žalbi: Protiv ovoga rješenja može se izjaviti žalba preko od 15 dana od dana njegovog prijema Narodnom odboru grada Zagreba Sekretarijatu za proizvodnju i usluge. Žalba se predaje Narodnom odboru općine Donji grad Zagreb Sekretarijatu za privredu sa taksom od 90.- dinara po Tbr. 5. Zakona o taksama.

Biljezi za ovo rješenje naplaćeni su u iznosu od 180.- dinara po Tbr. 1. i 7. Zakona o taksama i u iznosu od 180.- dinara po Tbr. 1. i 2. Odluke o taksama Narodnog odbora općine Donji grad Zagreb, te su priličljivi i propisno pehišteni na molbi poduzeća.

Obavijest:

1. Novinsko-izdavačko poduzeće "Berba" Beograd,
2. Štamparija "Prosvjeta" Zagreb,
3. Sekretarijat za financije, evdije
4. Okružni privredni sud Zagreb,
5. UOZZ-a Zavod za statistiku,
6. Narodni odbor općine Stari grad Beograd.



T. A. J. N. I. K:
(Zadun Srečko)

Srpsko kulturno društvo "PROSVJETA" iz Zagreba (u daljem tekstu "Prosvjeta") s jedne strane i Novinsko-izdavačkog preduzeća "Borba" iz Beograda (u daljem tekstu "Borba") s druge strane, sporazumjeli su se i zaključuju sledeći

UGOVOR

1. Ovim ugovorom regulišu se odnosi između SKD "Prosvjeta" kao osnivača štamparije "Prosvjeta" u Zagrebu i Novinsko-izdavačkog preduzeća "Borba" Beograd kao osnivača proširenog pogona "Borbe" u Zagrebu u čiji sastav ulazi preduzeće štamparija "Prosvjeta".
2. "Prosvjeta" odstupa na korištenje i upravljanje za vrijeme od 10 godina sva osnovna sredstva kojima upravlja štamparija "Prosvjeta" prema stanju iskazanom u knjigovodstvu na dan pripajanja štamparije "Prosvjeta" - "Borbi".
3. "Borba" prima na korišćenje i upravljanje u točki 2 navedena osnovna sredstva, te se obavezuje koristiti ih u svom pogonu u štampariji u Zagrebu kao dobar privrednik.
4. "Borba" je dužna za osnovna sredstva, koja je preuzela od štamparije "Prosvjeta" u Zagrebu, plaćati državnim organima propisanu kamatu na osnovna sredstva, i izdvajati odgovarajuću amortizaciju, za što se umanjuje knjigovodstvena vrijednost osnovnih sredstava obračunata prema propisima koji su na snazi.
5. "Prosvjeta" se obavezuje da neće u roku kraćem od 10 godina tražiti povraćaj vrijednosti osnovnih sredstava, niti sama osnovna sredstva, naznačena u tač. 2 i 3 ovog Ugovora. "Borba" bi pojedine dijelove ovih osnovnih sredstava mogla otudjiti samo uz suglasnost "Prosvjete". Ukoliko bi "Prosvjeta" poslije toga roka odlučila da sredstva proda, obavezuje se dati pravo prvenstva kupovine "Borbi".
6. "Borba" se obavezuje "Prosvjeti" vratiti, na njezin zahtjev, obrtna sredstva data štampariji "Prosvjeta" u iznosu od Din 4,830,145 i to u roku, koji ne može biti kraći od 5 godine, a kamatama u visini onih koje kao najviše plaća Narodna banka za sredstva, kod nje uložena, i to u roku od 5 godina.
7. Pravo najma u prostorijama, koje je prije pripajanja koristila štamparija "Prosvjeta", u zgradama i na zemljištima "Prosvjete" prelazi s pripajanjem na "Borbu". Poslije pripajanja sačiniti će "Borba" o tom najmu poseban ugovor sa "Prosvjetom".
8. "Prosvjeta" izdaje "Borbi" u najam sve prostorije zgrade u Preradovićevoj ul. 23, u kojima se nalazilo društvo "Vladimir Nazor" i koje je "Borba" adaptirala za potrebe svog pogona u Zagrebu. Isto tako, "Prosvjeta" izdaje "Borbi" u najam i zemljište koje pripada kompleksu oko zgrade u Preradovićevoj ul. 23. O izdavanju u najam tih prostorija i tog zemljišta sačinije "Prosvjeta" s "Borbom" posebni ugovor.
9. "Borba" se obavezuje odmah po sklapanju ovog ugovora dati "Prosvjeti" prvenstvo u odnosu na druge mušterije kod štampanja "Prosvjetinog" mjesečnog lista i njenih drugih izdanja. "Borba" se obavezuje pravo prvenstva u odnosu na druge mušterije dati i Izdavačkom poduzeću, ako takvo poduzeće bude "Prosvjeta" osnovala, a tim da to svoje pravo može "Prosvjeta" prenijeti i na novo izdavačko poduzeće kojeg bi osnovala. Pravo prvenstva kod štampanja svojih izdanja koje je do sada imao Glavni savez poljoprivrednih zadruga Hrvatske (Zadružna štampa) kod štamparije "Prosvjeta" imaće u buduću taj savez i kod "Borbe".

10. "Borba" će na zemljištu u Preradovićevoj ul. br.23 u Zagrebu moći graditi nove pogonske ili upravne ili kakove druge građevine samo po dogovoru i odobrenju "Prosvjete".
11. "Prosvjeta" i "Borba" nastojeće da sve svoje odnose uređuju zajedničkim dogovorom i sporazumevanjem. Ukoliko ne bi moglo doći do sporazuma, za sprove će biti nadležan redovan sud u Zagrebu i Beogradu.
12. Ovaj ugovor stupa na snagu danom potpisivanja od strane ovlaštenih lica "Prosvjeta" i "Borbe" i primjenjivaće se od dana pripajanja štamparije "Prosvjete" - "Borbi".
13. Ovaj ugovor načinjen je u dva istovetna primjerka, od kojih se po jedan nalaze kod "Prosvjete" i "Borbe".

Zagreb, 1.X 1957. god.

Za poduzeće "BORBA"
D i r e k t o r,

Ivo Sarajčić v.r.

MP

Za SKD "PROSVJETA"
Predsjednik Glavnog odbora,
MP

Dušan Dragosavac v.r.

Sekretar Glavnog odbora,
Vojin Jelić v.r.

U ime Štamparije "Prosvjeta" u Zagrebu za koju je donešeno rješenje da se pripaja poduzeću "Borba" u Beogradu, izjavljuje se da se ona slaže u cjelosti sa svim odredbama prednjeg ugovora koji se sklapa između SKD "Prosvjeta" u Zagrebu i poduzeća "Borba" u Beogradu. Štamparija "Prosvjeta" nema nikakvih obaveza koje bi omogućile izvršenje odredaba tog ugovora. Štamparija "Prosvjeta" obavezuje se da neće ni u buduće, dogod još bude postojala kao samostalni privredna organizacija, preuzimati obaveze ili poduzimati akte, iz kojih bi rezultirale obaveze koje bi onemogućile da se odredbe prednjeg ugovora izvrše.

Poduzeće "Borba" i SKD "Prosvjeta" primivši prednju izjavu štamparije "Prosvjeta" potpisale su prednji ugovor.

Zagreb, 1.X 1957. god.

Za "BORBU"

Ivo Sarajčić v.r.

MP

Za štampariju "PROSVJETA"
potpis nečitljiv

Za SKD "PROSVJETA"
D. Dragosavac v.r.

MP

Prijepis! ✓

Između Srpskog kulturnog društva "PROSVJETA" iz Zagreba kao najmodavca i Novinsko-izdavačkog poduzeća "BORBA" - pogon Zagreb iz Zagreba, kao najmoprimca sklopljen je danas ovaj

U G O V O R O N A J M U

I.

Srpsko kulturno društvo "PROSVJETA" iz Zagreba, Berislavićeva 10 daje u najam Novinskom izdavačkom poduzeću "BORBA", koji prima u najam poslovne prostorije u Zagrebu, Preradovićевой ul. br. 21 i 21 koje se sastoje iz zgrade u kojoj se nalazilo društvo "V.Nazor" i zgrade u kojoj se nalazila štamparija i administracija "PROSVJETA" te dvorišta između i oko zgrada, uključivši i voćnjak.

II.

Najam teče od 1.X. 1957. do 1. oktobra 1967. otказа.

III.

Najamnina iznosi mjesečno dinara 200.000.-- slovima: Dve st hiljada dinara, a plaća se najkasnije do 25. u mjesecu, za prekli mjesec.

IV.

Najmoprimac se obvezuje, da će osim najamnine po točki III. plaćati i sve nuspristojbe i snositi druge troškove, koje po postojećim propisima terete najmoprimca u omjeru i visini kako je određeno tim propisima.

U smislu odluke NOGZ-a o izdavanju u najam poslovnih prostorija na području grada Zagreba ovaj je ugovor registriran pod red brojem 187, Zagreb, 8.5.1958.

MF: Potpis nečitljiv